

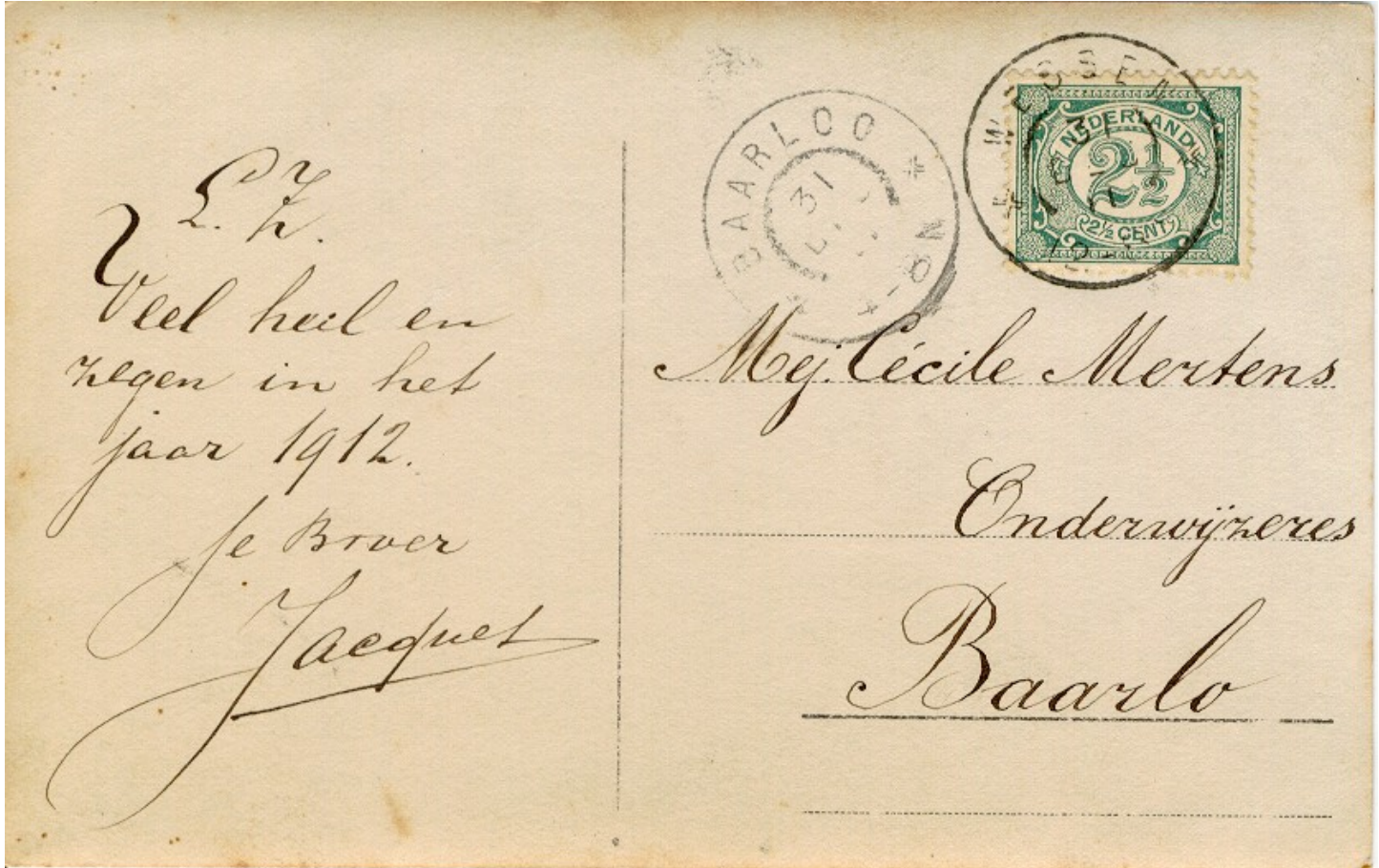
## Jacques Mertens, hoofd der school te Wessem

22 april 1909 **ONDERWIJS. Akte examen Lager onderwijs.**

5 VENLO, 20 April. Geëxamineerd 8 mannelijke kandidaten. Geslaagd de heeren: F. J. Kisters, van Puth-Schinnen; G. A. Laurman, van Maastricht; J. Meertens, van Oirsbeek; M. J. Mengelers, van Heerlen en J. Mertens van Grathem.

31 december 1911 **Veel heil en zegen**

10 Aan het eind van 1911 wenst weer haar broer Jacques een gelukkig 1912, maar nu wordt de kaart naar Baarlo gestuurd. De voorkant van beide kaarten is een gelijke, zeer donkere, foto van een man en vrouw in een bos.



11 januari 1912 **Heel en Panheel, 10 Jan.** Allertreurigst heeft het er in deze streken uitgezien, wat de geneeskundige hulp aanging. Roermond heeft tal van dokters. Weert telt er twee (bevolking met de gehuchten: Swartbroek en Tungelroy, circa 1 uur van de stad gelegen, ruim 10.000 zielen), Heythuyzen, meer noordwaarts gelegen, bezit ook een arts; dat is alles, want dr. H. te T. oefent sinds jaren zoo goed als geen praktijk meer uit. Daar zijn dus de dorpen links van de Maas: Horn, Baexem, Haelen, Beegden, Heel c.a., Wessem, Ittervoort, Neeritter, Grathem, Stramproy, Hunsel en Ell die jaren en jaren geen enkelen geneesheer in hun midden hebben gehad. Met vreugde werd dan ook de vestiging begroet van den jeugdigen arts V. in onze gemeente, nu een goede week geleden; voorwaar ook een uitkomst voor het gesticht alhier met zijn belangrijke bevolking.

25 27 februari 1915 **Wessem.** Donderdagavond had de wegens de tijdsomstandigheden uitgestelde algemeene vergadering der harmonie plaats. Het hoofdpunt der agenda was het kiezen van vier bestuursleden. De aftredende leden Jac. Mertens, Math. Verlinden, L. Verheggen en J. Smeets werden herkozen.

30 3 juli 1915 Dr. C. Schoute schrijft in Hemel en Dampkring:  
De heer J. Mertens uit Wessem (L.) deelt mee, dat het kanongebulder, dat tegenwoordig (het schrijven is van 24 Mei) bij tusschenpoozen te Wessem wordt waargenomen, waarschijnlijk van de Yserlinie komt.  
"Vaak wandelende langs en om een bosch, hebben wij (meer personen) altijd opgemerkt, dat, indien de wind uit het W. waaide, we aan den voorkant (Westkant) van het bosch

moesten zijn, wat zeer goed is aan te nemen. Kwam de wind echter uit het O., dus tegen de geluidsgolven in, dan konden we aan den achterkant, op het O. gelegen, het geluid waarnemen, terwijl we aan den voorkant niets hoorden.

40 "Verder zij opgemerkt, dat op moerassiger, veenachtigen grond, al hoort men niet met "de ooren" het geluid, het geheele lichaam als 't ware met den grond meedreunt. (Voortplanting van het geluid door aardlagen?).

"Wanneer we echter kanongebulder willen hooren, gaan we aan de Maas zitten en we hooren het gedonder duidelijk."

45 De vraag, of hier voortplanting van het geluid door aardlagen in het spel kan zijn geweest, is me aanleiding, de ervaring te bespreken bij het waarnemen van op korten afstand springende mijnen opgedaan. Schrijver dezès was voor enkele weken met enkele anderen met de tijdopneming bij het springen van mijnen belast, en merkte toen dat bij een waarneming van ±300 M. afstand zeer duidelijk twee vormen van geluid werden  
50 waargenomen, eerst - nagenoeg onmiddellijk samengaande met den gezichtsindruk - een licht knetterend geluid en daarna een zware slag. Het lijdt m.i. geen twijfel of in dat geval was het knetterende geluid door den bodem voortgeplant met een snelheid die van dezelfde orde is als die van de aardbevingsgolven, die zich met iets als 6 K.M. per secunde voortplanten, terwijl de zware slag de geluidsgolf was door de lucht voortgeplant.

55 Later werd me door militairen verzekerd, dat deze twee vormen van geluidsindruk bij springende mijnen steeds in de nabijheid werden waargenomen. Het eerste geluid zou de ontploffing zijn van de springlading, het knalkwik. Dat in werkelijkheid een tijdsverloop dat van de orde van 1 secunde was tusschen het ontsteken van de springlading en de ontploffing van de mijn zou liggen, is moeilijk aan te nemen.

60 "Op eenigzins grooteren afstand, op 5 tot 10 K.M., was niets bespeurd van het voorafgaande geluid, dat indien we werkelijk een geluid hebben, dat van de beweging van het aardoppervlak uitgaat, geheel gescheiden van den zwaren explosie-knal moest zijn waar te nemen.

65 26 augustus 1918 *Examen schoonschrijven m. o.*  
's-Gravenhage. Opgeroepen en geëxamineerd 7 candidaten; geslaagd de heeren J Bouwman, Utrecht; J. Mertens, Wessem en C van der Vlies, Sliedrecht.  
Deze examens zijn afgelopen.

70 6 september 1922 **Onderwijs.** Examens hoofdakte.  
Breda. Geëx. 14 candidaten; geslaagd de heeren J. J. de Gijsel, Den Bosch; F. Gille, Blijerheide; J. Mertens, Wessem; C. A. Lodewijk, Westerhoven; J. Cappon, Breskens; M. Janssen, Aalst, en J. A. P. Huggers, 's Heerenberg.

75 31 oktober 1924 **WESSEM.** - De heer J. Mertens, hoofd der O. L. school alhier, zal dezen winter voor de pas opgerichte vereeniging van Jonge Boeren een landbouwcurcus geven.

80 3 januari 1925 **WESSEM.** Dinsdag jl. had ten gemeentehuize een buitengewone bijeenkomst plaats van den Raad, de gemeenteambtenaren en het onderwizend personeel der O. L. school om afscheid te nemen van burgemeester Tijssen.  
[...] De heer J. Mertens, hoofd der school, prees den heer Tijssen om zijn goede zorgen voor het onderwijs en dankte hem voor den steun dien de onderwijzers steeds van hem mochten ondervinden. [...]

85 7 oktober 1927 **WESSEM.**  
In de openbare lagere school alhier heeft de opening plaats gehad van den door den heer J. Mertens, hoofd der school en landbouwonderwijzer alhier, te geven  
90 landbouwcurcus. Aanwezig waren, de Z.E. heer pastoor, Burgemeester en wethouders en het bestuur van den Boerenbond alhier, alsmede een 28-tal deelnemers.  
De Z.E. heer pastoor sprak leeraar en cursisten toe, terwijl ook de voorzitter van den boerenbond het woord voerde. [...]

95 27 feb 1928 **WESSEM. Sluiting Landbouwcurcus.**  
In tegenwoordigheid van den Geest. Adviseur van den Boerenbond, Burgemeester en Wethouders en Bestuur van den Boerenbond had Vrijdag 24 febr. de sluiting plaats van den door den heer J. Mertens gegeven landbouwcurcus alhier. Nadat door den  
100 landbouwonderwijzer allen waren welkom geheeten, werden tot de cursisten eenige vragen gesteld, waarna achtereenvolgens door den voorzitter van den Landbouwbond, den Geest. Adviseur en Burgemeester den cursisten werd dank gebracht voor hun trouw bezoek en ijver. Daarna sprak de oudste der cursisten een woord van dank tot den heer

Mertens voor de aangename en leerzame lessen. De cursus opende en sloot met een getal van 26 deelnemers.

105 5 oktober 1929 **LANDBOUWWINTERSCHOOL.**

Vrijdagmiddag zijn de toelatingsexamens voor de Landbouwwinterschool te Roermond beëindigd. Het nieuwe schooljaar gaat in met 27 nieuwelingen voor den eersten cursus en 25 voor den tweeden. Twee candidaten werden afgewezen, een een voorwaardelijk aangenomen.

110 Voor 't examen in pluimveeonderwijs slaagden de heeren: Claessen, Schinnen; Henkens, Hunsel; van Heugten, Horst; Benjamins, Echt; Linssen, Sevenum; Cox, Azenray; Mertens, Wessem; Swenker, America; A. Visser, Tienray; Bovy, Maastricht en Stals, Posterholt.

1 maart 1932 **WESSEM. R. K. Groene Kruis.**

115 Verleden Zondag had er in de harmoniezaal een vergadering plaats om te komen tot de reorganisatie van de Groene-Kruis-afdeeling alhier. [...]

Tot bestuursleden werden gekozen de dames F. Corbey en A. Stukstette-Joosten en de heeren: edelachtb. heer Joosten, voorzitter; eerw. heer kapelaan Jacobs, J. Mertens, hoofd der o. l. school; J. Tijssen, kassier boerenleenbank; M. Deneer, postbode en Jos. Tijssen, gem. secretaris, die werd aangewezen als secretaris-penningmeester. Als geestelijk-adviseur treedt op de Z.E. heer Pastoor van Eijgen. [...]

120

29 oktober 1932 **Burgerwacht. WESSEM.**

125 Verleden Donderdag had alhier de heropricting plaats van de burgerwacht. De vergadering stond onder leiding van den E.A. heer Joosten burgemeester, en den commandant den heer P. Geurts. Een 40-tal leden meldde zich aan. Tot leden van het bestuur werden gekozen, burgemeester Joosten als voorzitter en de heeren J. Mertens, M. Toonen en J. Tijssen als leden. De heer Geurts blijft de functie van commandant waarnemen.

130 De volgende week zal begonnen worden met de schietoefeningen. De vergadering had een zeer geanimeerd verloop.

10 november 1932 **Bond voor Groote Gezinnen. WESSEM.**

135 Zondag jl. had in de harmoniezaal een vergadering plaats waarin als spreker optrad de heer van Meegeren, voorzitter van den Nederl. R. K. Bond voor Groote Gezinnen. De vergadering die vrij druk bezocht was stond onder leiding van den Z.E. heer Pastoor.

In een schitterend betoog zette de heer van Meegeren het doel en streven van den bond uiteen en sprak de hoop uit dat ook hier een afdeeling zou worden opgericht.

140 Staande de vergadering gaven zich een 50-tal leden op. Er werd een voorloopig bestuur gevormd, bestaande uit de heeren J. Mertens, Voorzitter, Ant. Driessens, secretaris en P. Verheggen, R. Smeets en M. Deneer, leden.

Het bestuur van de afdeeling Horn woonde de vergadering bij.

145 6 december 1932 **WESSEM. ST. NICOLAAS.**

Voor het eerst heeft Zondag j.l. St. Nicolaas zijn officieel bezoek ook aan onze gemeente gebracht. Gezeten op een prachtig versierde stoomboot, arriveerde de Heilige Man, vergezeld van zijn beide Pieten, omstreeks 3 uur, nabij de losplaats, alwaar alle schoolkinderen stonden opgesteld, en alwaar een groote menigte volks was samengestroomd. Zelfs uit de omliggende plaatsen waren vele ouders met hunne kinderen naar Wessem gekomen om den Grooten Heilige te zien. Met het gezang der schoolkinderen en de muziek der harmonie werd St. Nicolaas begroet, en nauwelijks had de Heilige Man voet op vasten bodem gezet of een luid gejuich steeg op. De A. A. heer Burgemeester nam het woord om St. Nicolaas namens de kinderen en alle gemeentenaren van harte welkom te heeten.

150 Vervolgens besteeg de groote Kindervriend zijn paard en met de harmonie voorop trok de lange stoet van autoriteiten en schoolkinderen naar de harmoniezaal, gevolgd door een groote vrachtauto vol geladen met pakjes. Overall was een buitengewone belangstelling.

160 Ofschoon in de harmoniezaal alleen de ouders met de kinderen konden worden toegelaten, was deze tot in de uiterste hoeken bezet.

Hier werd St. Nicolaas in welgekozen woorden toegesproken door den heer J. Mertens hoofd der jongensschool.

165 St. Nicolaas dankte voor de schitterende ontvangst. Verder wees de Heilige Man in zijn prachtige rede op de plichten der ouders bij de opvoeding der kinderen. Hij verzocht hierbij ook medewerking van de ouders met de geestelijken en de onderwijzers en onderwijzeressen.

Verder gaf St. Nicolaas den kinderen vele vermaningen o.a. gehoorzaamheid aan de ouders en het gezag, en telkens en telkens moesten de kinderen en Corps aan St. Nicolaas beloven steeds gehoorzaam te zijn, steeds op tijd in school en in de kerk, nooit meer 's avonds op straat, nooit meer met steen gooien, enz. enz. Vervolgens kwamen de kinderen bij den goeien Sint en ontvingen elk een aardige verrassing. Het was zoowel voor grooten als kleinen een aangenaam en schitterend feest, en het St. Nicolaas-comité, dat kosten noch moeiten gespaard heeft om dezen dag voor de kinderen tot een onvergetelijken te maken, heeft alle eer van zijn werk. Aan allen die op eenigerlei wijze hebben bijgedragen tot het welslagen van dit feest, zij bij dezen hartelijk dank gebracht. St. Nicolaas tot een volgend jaar!!

20 december 1932 **WESSEM. Bond voor Groote Gezinnen.**  
In de Zondag gehouden algemeene vergadering van de afdeling Wessem van den Bond voor Groote gezinnen, werden vastgesteld de statuten en het huishoudelijk reglement. Tot bestuursleden werden gekozen de heeren J. Mertens, A. Driessens, R. Smeets, P. Verheggen en M. van der Beek. Het aantal leden bedraagt 90, het aantal donateurs 24.

14 februari 1933 **Wessem.**  
**Sluiting Landbouwhuishoudcursus.** – Vrijdag-nam. had in de harmoniezaal op plechtige wijze de sluiting plaats van den landbouwhuishoudcursus die door den Boerinnenbond georganiseerd was. Aanwezig waren de Eerw. Heeren Geestelijken, de E. A. Heer Burgemeester, de leeraren en leeraressen, de heer J. Mertens en de dames Visschers en Meens, de heer M. Tops namens de Vereeniging voor Landbouweronderwijs, het bestuur van den Boerinnen- en van den Boerenbond en ten slotte de cursisten en de ouders der leerlingen Nadat van de aanwezigen een foto genomen was sprak de voorzitter van den Boerenbond de heer A. van Hoef een woord van welkom. Dan was het woord aan den leider van den cursus het hoofd der school de heer Mertens en aan de beide leeraressen, die vervolgens overgingen tot het afnemen van ten klein examen. Hieruit bleek dat de leerlingen met veel vrucht den cursus gevolgd hadden en zeer veel kennis hadden opgedaan, die hun ongetwijfeld, in het verdere leven van veel nut zal zijn. Zoo ontvingen 12 leerlingen het diploma. Hierna nam de heer Tops het woord die de aanwezige besturen alsmede het onderwijzend personeel van harte gelukwenschte met het welslagen van dezen cursus. Ook sprak de Z. E. heer Pastoor nog een woord van waardeering. Vervolgens noodigden de leerlingen alle aanwezigen aan de koffietafel, waar het enkele uurtjes heel gezellig toeging.

26 oktober 1933 **WESSEM. LANDBOUWCURSUS.**  
Wederom wordt hier een twee-jarige landbouwwintercursus gegeven onder leiding van den heer J Mertens land- en tuinbouw-onderwijzer. De opening heeft Maandag plaats gehad in tegenwoordigheid van den Z. E. heer pastoor, den E.A. heer Burgemeester en het bestuur van den Landbouwbond alhier. Aan dezen cursus nemen 23 leerlingen deel.

8 januari 1935 **DE R.K. LANDBOUWONDERWIJZERS.**  
Zaterdag had in de R.K. Landbouwschool alhier een bijeenkomst plaats van de landbouwonderwijzers, die dezen zomer onder leiding van den heer Ir. Bles, de directeur van de Landbouwschool een cursus in electriciteit gevolgd hadden. [...] Aan de volgende landbouwonderwijzers werd door den Rijkslandbouwconsulent een bewijs van het volgen van dezen cursus uitgereikt: Aquarius Reuver, Boels Weert, Beek Helden, Brunenberg Weert, Corsten Roermond, Crijns Roggel, Delhoofen Heel, Geelen Baexem, Giesberts Heythuysen, Henkens Hunsel, Henkens Hushoven, Hoover Baarlo, Lecluse Kessel, Mertens Wessem, Peeters Heibloem, Peeters Ittervoort, Schers Montfort, Stok Posterholt, Timmermans Neer en Ververs Ohé en Laak.

16 februari 1935 **BOERINNENBOND. WESSEM.**  
Donderdag hield de Boerinnenbond zijn jaarlijkschen feestdag. De dag werd begonnen met een plechtige H. Mis, waarin alle leden tegenwoordig waren, en waarbij allen tot de H. Tafel naderden. Des avonds had in de harmoniezaal de feestvergadering plaats. Aanwezig waren o.m. de Eerw. heeren geestelijken en het voltallig bestuur van den Boerenbond alhier. De technische adviseur, de heer J. Mertens opende de vergadering en heette de aanwezigen hartelijk welkom. Daarna bracht de secretaresse een kort jaarverslag uit alsmede het financieel

verslag.

235 Hierna werd een verloting gehouden waaraan prachtige prijzen verbonden waren.  
Na afloop hiervan vereenigden zich alle aanwezigen aan de koffietafel, die rijk  
voorzien was met Limburgsche vla en heerlijk gebak, door de jonge dames op keurige  
wijze bereid. Hierbij was de vroolijkheid niet van de lucht.  
240 Voor het verdere gedeelte van den avond zorgde de dames-tooneelclub. Op buitengewone  
wijze heeft dit clubje zich van zijn taak gekweten. Alle stukjes werden even keurig  
voorgedragen, waarbij de aanwezigen hartelijk hebben gelachen. Vooral het slotnummer  
"De Verdraaide Sectie," bracht de zaal aan het gieren en was een waardig slot van  
dezen prettigen en gezelligen feestavond.  
245 Na het zingen van "Aan U, o Koning der Eeuwen" werd het feest gesloten.

12 februari 1938 **WESSEM. SLUITING ONTWIKKELINGSVONDEN.**

Donderdagavond had op de Coöperatiezaal de laatste in de serie ontwikkelingsavonden  
plaats. Op dezen avond werd door den heer Mertens, hoofd der school alhier, een  
250 lezing met lichtbeelden gehouden over "het Paard", waarbij vooral de meest  
voorkomende gebreken bij paarden behandeld werden. Vervolgens werden door den eerw.  
heer Kapelaan lichtbeelden vertoond over Oberammergau. Een aardig slot aan de reeks  
ontwikkelingsavonden.

13 januari 1939 **BOERINNENBOND.**

255 Woensdagavond hield de boerinnenbond zijn jaarlijksche algemeene vergadering. Volgens  
gewoonte droeg deze vergadering in hoofdzaak het karakter van een feestavond. Na een  
kort openingswoord door den heer Jac. Mertens, technisch adviseur, onder wiens  
leiding deze avond stond, bracht de secretaresse het jaarverslag uit. Hieruit bleek,  
260 dat het ledental met 10 was toegenomen, zoodat dit thans bedraagt 106. Wat de  
financieele zijde betreft, bleek dat het nieuwe jaar opende met een batig saldo van f  
25.

Hierna schaarden allen zich om de welvoorzien tafels. Onder de genoodigden waren  
aanwezig de eerw. heeren geestelijken, de burgemeester en het bestuur van den  
265 boerenbond. Tijdens de specifiek Limburgsche koffietafel, die door allen groote eer  
werd aangedaan, werd het woord gevoerd door den zeereerw. heer pastoor, den  
edelachtb. heer burgemeester  
en den voorzitter van den boerenbond, terwijl verschillende leden van den  
boerinnenbond de aanwezigen vergastten op zang en voordrachten. Dat dit laatste in  
den smaak viel bewezen welk de hartelijke lachsalvo's en 't herhaaldelijk applaus. Er  
270 heerschte tot laat in den avond groote gezelligheid, zoodat de boerinnenbond met  
trots op dezen avond mag terugzien.

28 januari 1939 **WESSEM. JAARVERGADERING JONGE BOEREN.**

275 Alhier hield de afdeling Jonge Boeren haar algemeene jaarvergadering. De voorzitter  
opende de vergadering en heette alle aanwezigen welkom, in het bijzonder de beide  
heeren adviseurs en de negen nieuwe leden. Vervolgens gaf hij een overzicht van de  
werkzaamheden in het afgelopen jaar. Uit dit verslag bleek dat er heel wat te doen  
is geweest. Door een 12-tal leden werd deelgenomen aan den cursus ter inleiding in 't  
280 volle leven. Verder werd deelgenomen aan een bedevaart naar de Kapel in 't Zand te  
Roermond, aan den studiedag voor Jonge Boeren en Tuinders. Er werden excursies  
gehouden naar de proefboerderij te Beesel, naar de tentoonstelling te Roggel en in  
eigen veld. Ook belastten de Jonge Boeren zich met het inzamelen van aardappelen voor  
behoefte medemenschen en geldinzameling voor katholieke en sociale doeleinden.  
Werkelijk een jaar, rijk aan arbeid.

285 Hierna bracht de voorzitter hartelijk dank aan de beide heeren adviseurs voor het  
vele goede dat ze in het afgelopen jaar voor de vereeniging deden, door geestelijke  
en technische leiding, door het houden van lezingen en filmvertooningen, zelfs in  
tijden van overdrukke werkzaamheden. Hij sprak de hoop uit ook dit jaar weer op hun  
onmisbaren steun te mogen rekenen.  
290 Vervolgens werden 9 nieuwe leden tot de vereeniging toegelaten. De voorzitter  
verwachtte van hen, dat ze zouden tonen goede leden te zijn.  
Daarna bracht de secretaris financieel verslag uit, waaruit bleek dat 't jaar 1939  
opende met een voordeelig saldo van f 17.89. De voorzitter dankte den secretaris voor  
zijn accuraat beheer.

295 Vervolgens gaf de voorzitter een overzicht van den uitslag der proefvelden.  
't Volgende agendapunt bracht een voorstel tot 't houden eener feestvergadering. Dit  
voorstel vond algemeene instemming. besloten werd als datum hiervoor vast te stellen  
14 Februari a.s. Op deze feestbijeenkomst zullen de leden, na afloop eener  
koffietafel, met zang en voordrachten den avond trachten te vullen.

300 Hierna deed de voorzitter enkele mededeelingen van huishoudelijken aard. Met genoeg  
constateerde hij dat niet minder dan 13 leden zullen deelnemen aan de volgende week  
te houden retraite op Manresa.

Van de dan volgende rondvraag maakte de heer Mertens, technisch adviseur, gebruik.  
305 Hij raadde de leden aan, na te gaan hoe de tarwe zich gedurende de afgelopen strenge  
vorstperiode heeft gehouden, om zodoende vast te stellen welke soorten het meest  
wintervast zijn, en of de tijd van zaaien ook van invloed is geweest op het meer of  
minder uitwinteren der tarwe.

Aan het slot van deze belangrijke vergadering dankte de voorzitter nogmaals voor de  
310 trouwe opkomst en sloot vervolgens op de gebruikelijke wijze.

17 februari 1939 **WESSEM. JONGE BOEREN.**

Dinsdag hielden de Jonge Boeren alhier hun feestavond.

Toen allen zich in het vereenigingslokaal hadden verzameld, nam de voorzitter de heer  
315 Th. Adams, het woord en heette allen welkom, in het bijzonder de beide heeren  
adviseurs wier aanwezigheid hij op hoogen prijs stelde, aangezien de vereeniging van  
hen steeds den onmisbaren steun ondervindt. Hij feliciteerde verscheidene jongeren  
met 't behalen van 't diploma der landbouwavondschoon, en bracht dank aan de  
gastvrouw voor haar moeite en zorgen, en aan allen, die tot het welslagen van dezen  
320 avond hadden medegewerkt. Na een korte toelichting op 't programma gegeven te hebben  
noodigde hij de aanwezigen uit plaats te nemen.

Allen schaarden zich vervolgens om een echt Limburgsche koffietafel en deden deze  
alle eer aan.

Tijdens den maaltijd werd nog het woord gevoerd door de heeren adviseurs. De weleerw.  
325 heer kapelaan wees op den onderlingen band in de vereeniging. De heer Mertens prees  
in zijn toespraak het bestuur voor zijn groote activiteit, speciaal voorzitter en  
secretaris, die tegen geen moeiten opzien, als 't belang der vereeniging zulks  
vordert.

Na afloop van den avond werd het verdere gedeelte van den avond gevuld met zang en  
330 voordrachten. Hoewel de tijd van voorbereiding te kort was, werd toch door de  
verschillende leden op dit punt aardig wat gepresteerd.

De Jonge Boeren mogen met trots op dezen avond terugzien.